

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Band: - (1959)
Heft: 3

Artikel: Handkerchiefs, squares...
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-798549>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

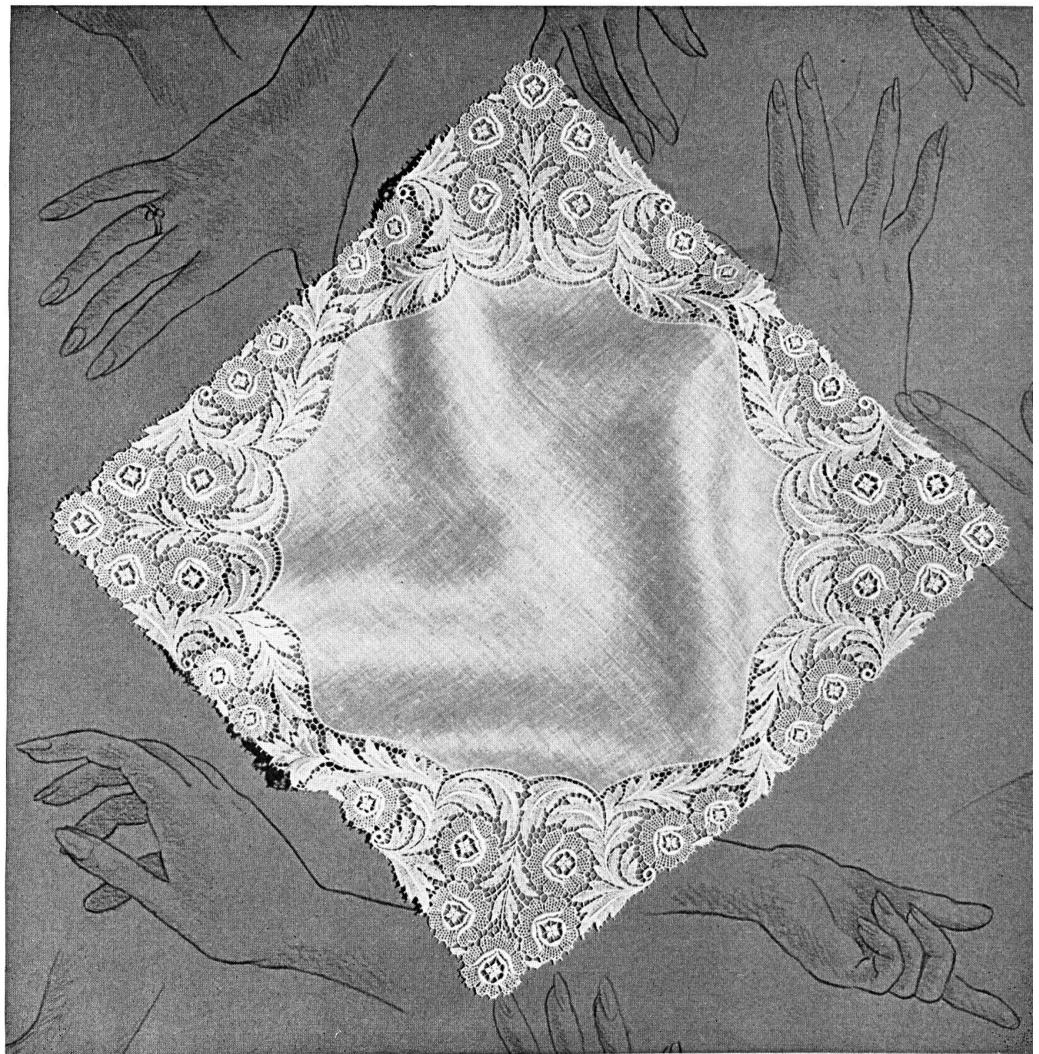
Handkerchiefs, Squares...

The handkerchief, in all its forms, in all its many variations, is a Swiss speciality. A product of the cotton industry of Eastern Switzerland, known formerly for its colour weaving and today especially for its fine fabrics, this article is made at present in the form of fine handkerchiefs edged with lace, colour-embroidered handkerchiefs, white hankies with fancy woven effects (clipcord, satin stripes, etc.) and colour-woven handkerchiefs. Exactly twenty years ago, the St. Gall industry introduced the small printed handkerchief which has been so popular ever since, and whose popularity seems likely to continue for many years to come. All these articles are in great demand, not only in Switzerland but also abroad, particularly in the United States and other Anglo-Saxon countries.

As for squares, whether of cotton, wool or silk, their origin goes back to the Glarus hand prints for overseas countries and the colonies. The silk industry has likewise contributed to the development of this speciality, which is also in great demand abroad.

W.N. GUBSER A.G.,
SAINT-GALL

Mouchoirs en tous genres pour dames ;
spécialistes en mouchoirs fins
de dentelle chimique.
Women's handkerchiefs of all kinds ;
specialists in fine etched lace
handkerchiefs.
Pañuelos de todas clases para señora ;
especialistas en pañuelos finos
de encaje químico.
Damen-Taschentücher aller Arten ;
Spezialisten für
Aetzspitzen-Taschentücher.



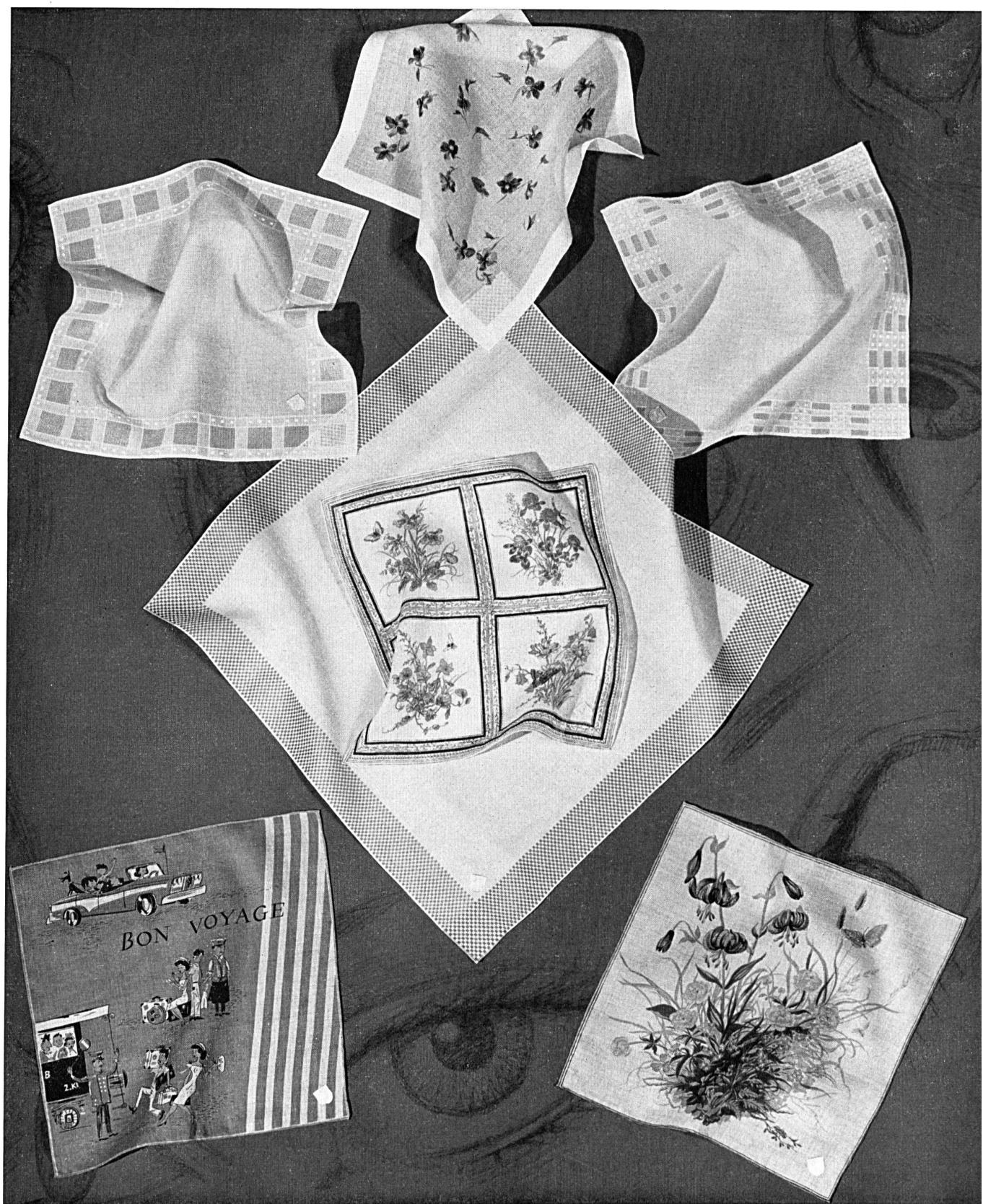


UNION S.A., SAINT-GALL

Elégants mouchoirs brodés, roulés à la main ;
mouchoirs de dentelle ; mouchoirs avec applications de broderie.
Attractive, hand rolled embroidered handkerchiefs ;
lace handkerchiefs, handkerchiefs with appliquéd embroidery.
Elegantes pañuelos bordados, repulgados a mano ;
pañuelos de encaje ; pañuelos con aplicaciones de bordado.
Elegante, bestickte, handrollierte Taschentücher ;
Spitzentücher ; Taschentücher mit bestickten Applikationen.

STOFFEL & CO, SAINT-GALL

Véritables petits mouchoirs Stoffels, ambassadeurs du bon goût.
Genuine Stoffels hankies, the ambassadors of good taste.
Verdaderos pañolitos Stoffels, embajadores del buen gusto.
Echte Stoffels-Tüchli — Botschafter des guten Geschmacks.





MAX KREIER CO., SAINT-GALL

Carrés de soie imprimés et tissés en couleurs ; carrés de laine imprimés. Echarpes de soie tissées en couleur et imprimées, écharpes de laine imprimées pour messieurs.
Printed and color-woven silk squares ; printed woollen squares. Color-woven and printed silk scarves, printed woollen scarves for men.
Pañuelos de seda, estampadas y tejidas en colores ; pañuelos de lana estampadas. Chales de seda, tejidos en colores y estampados ; chales de lana estampados para caballero.
Bedruckte und gewobene Seidencarrés; bedruckte Wollcarrés. Gewobene und bedruckte Längsécharpen, reine Seide ; bedruckte Wollécharpen für Herren.



MAX KREIER CO., SAINT-GALL

Nouveautés en mouchoirs imprimés pour dames, carrés et circulaires, pour messieurs et enfants ; mouchoirs blancs. Présentation spéciale en cartons pour cadeaux.

Novelty printed square and circular handkerchiefs for women ; white handkerchiefs for men and children. Attractive presentation in special gift cartons.

Novedades en pañuelos estampados para señora, cuadrados y circulares, para caballero y niño ; pañuelos blancos. Presentación especial en cajas de cartón, para regalos.

Neuheiten in bedruckten Damentaschentüchern, quadratisch und rund ; Neuheiten in bedruckten Taschentüchern für Herren und Kinder ; gewobene weisse Taschentücher. Hübsche Geschenkpackungen.

« BERCO », BAERLOCHER & CO., RHEINECK

Elégants mouchoirs mode tissés en couleurs et à fils coupés, pour dames et messieurs.
Attractive novelty handkerchiefs for men and women, color-woven and with clip-cord effects.
Distinguidos pañuelos de moda tejidos en colores y con hilos cortados, para señora y caballero.
Elegante Neuheiten in Taschentüchern für Damen und Herren, buntgewoben und mit Scheerli-Effekten.





« ALBA », ALBIN BREITENMOSER S. A., APPENZELL

Fabrication de mouchoirs blancs, tissés en couleurs, imprimés, brodés main ou machine, dentelle. Tissage et fabrication dans la maison.

Manufacturers of handkerchiefs : white, color-woven, printed, hand or machine embroidered and in lace. Weaving and manufacture in own factory.

Fabricación de pañuelos blancos, tejidos en colores, estampados, bordados a mano o a máquina, de puntilla. Tejidos y manufacturados en los talleres propiedad de la casa.

Fabrikation von Taschentüchern weiss, buntgewoben, bedruckt, hand- oder maschinenbestickt. Eigene Weberei und Verarbeitung.



« SOL MONTANUS », HONEGGER & CO. S. A., SAINT-GALL

Mouchoirs pour dames et pour messieurs : tissage en couleurs et tissage fantaisie, fils coupés.
Handkerchiefs for women and men : color and fancy woven and with clip-cord effects.
Pañuelos para señora y caballero : tejidos en colores y de fantasía y con hilos cortados.
Damen- und Herrentaschentücher, farbig- und fantasiegewoben und mit Scherli-Effekten.

« NELO », J. G. NEF & CO. S. A., HERISAU

Petits mouchoirs imprimés et roulés à la main ; mouchoirs blancs et tissés en couleurs pour dames et messieurs.

Printed and hand rolled hankies ; white and color woven handkerchiefs for men and women.

Pañolitos estampados y repulgados a mano : pañuelos blancos y tejidos en colores, para señora y caballero.
Bedruckte und handgerollte Tüchli ; weisse und buntgewobene Damen- und Herrentaschentücher.



JACOB ROHNER S. A., REBSTEIN

Mouchoirs brodés, roulés à la main ou bordés de dentelle et sur tissage fils coupés, en attrayants cartons de vente.

Embroidered handkerchiefs, hand rolled or edged with lace and with clip cord effects in attractive display cartons.

Pañuelos bordados, repujados a mano o con cenefa de encaje y sobre labor de vainica, en atractivas cajas para la venta.

Bestickte Taschentücher, handrolliert oder spitzenumrahmt und mit Scherli-Effekten in hübscher Verkaufsaufmachung.



« FISBA », CHRISTIAN FISCHBACHER CO., SAINT-GALL

Nouveautés mode en mouchoirs fins pour dames et messieurs, tissage fantaisie et imprimés.

Fine novelty handkerchiefs for men and women, fancy weave and prints.

Novedades a la moda en pañuelos finos para señora y caballero, tejidos fantasía y estampados.

Modische Neuheiten in feinen Taschentüchern für Damen und Herren, fantasie gewoben und bedruckt.





MAVIR, ZURICH

Mouchoirs imprimés et imprimés sur tissage fantaisie en couleurs, en cartons-présentoirs et originales boîtes pour cadeaux.

Printed and fancy color woven printed handkerchiefs in attractive display cartons and original gift boxes.

Pañuelos estampados, y estampados sobre telas fantasía tejidas en colores ; en cajas de presentación y en cajas originales para regalos.

Bedruckte Taschentücher, auch mit Webeffekten, in Ausstellkartons und originellen Geschenkpackungen.

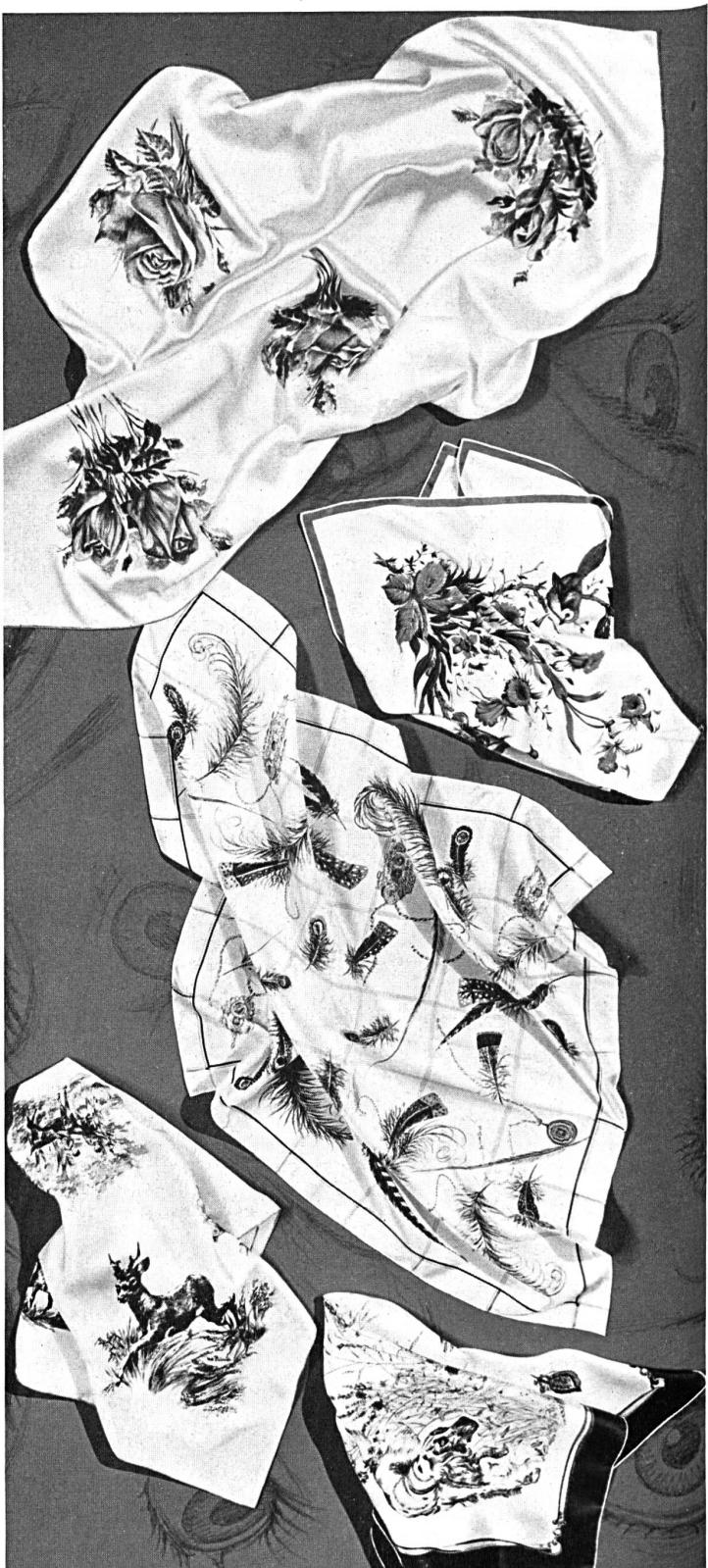
ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON-ZURICH

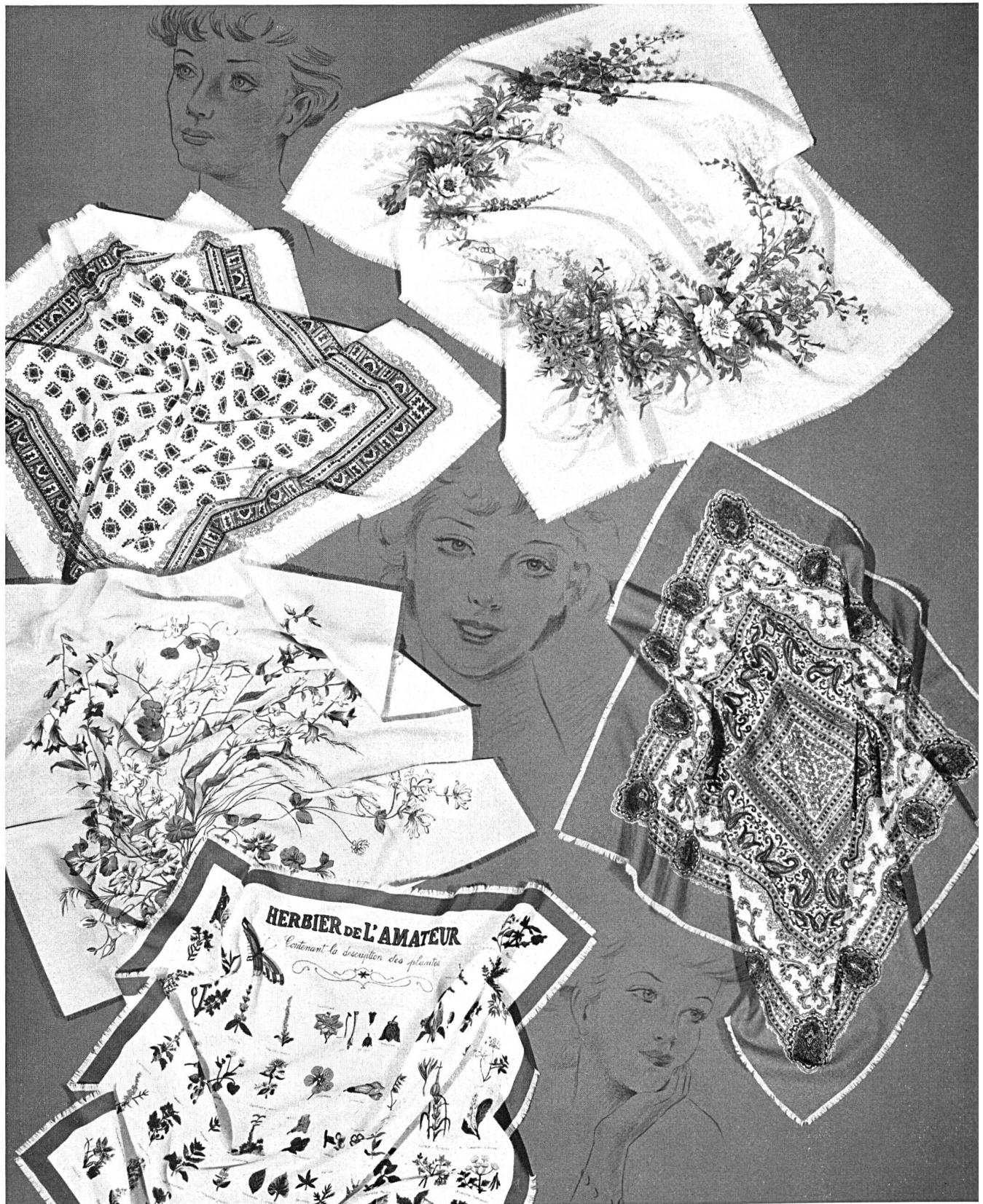
Spécialistes en écharpes et carrés pure soie, roulés à la main et imprimés.

Specialists in pure silk hand hemmed, printed squares and scarves.

Especialistas en echarpes y cuadrados de seda pura, repulgados a mano y estampados.

Spezialist in reinseidenen, bedruckten und handgesäumten Echarpen und Vierecktüchern.





F. BLUMER & CIE, SCHWANDEN

Carrés en mousseline de laine, imprimés à la main en décors classiques et fantaisie, à franges naturelles.
Hand printed wool challis squares in classical and fancy designs, with natural fringes.
Pañuelas con flecos naturales de muselina de lana, estampados a mano, dibujos clásicos y de fantasía.
Handbedruckte Carrés aus Wollmusseline mit klassischen und Fantasiemustern.

OERTLE & CO., TEUFEN

Mouchoirs de dentelle, mouchoirs tissés en couleurs, à fils coupés et brodés et avec combinaison des différentes techniques, avec ourlet roulé à la main ; mouchoirs imprimés en technique spéciale avec effet de profondeur.

Lace handkerchiefs, color woven handkerchiefs, handkerchiefs with clip cord effects, embroidered, and with combination of the different techniques, with hand rolled hems ; handkerchiefs printed by a special process giving a three-dimensional effect.

Pañuelos de encaje, pañuelos tejidos en colores, con vainicas y bordados ; así como con combinaciones de distintas labores, con dobladillo repulgado a mano ; pañuelos estampados según una técnica especial que les da un efecto de profundidad.

Spitzen-Taschentücher, handgerollte, buntgewobene und bestickte Taschentücher und mit Scherl-Effekten sowie mit Kombination dieser verschiedenen Techniken ; bedruckte Taschentücher mit grosser Tiefenwirkung.

